

bb.48. pótlás mai bb.44-es hírünkhöz

pá/ig e 1980. július 9.

az izraeli kommunista ifjusági szövetség delegációja
szerdán elutazott hazánkból.
/mti/ -.-

bb.49. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke
14.00 órától zárásig

ig e 1980. július 9.

26. építők szakszervezete
27. buza aratás
28. tüzkárok
29. aratási ügyelet
30. angol központi bank
31. ankét az mtesz-ben
32. eltorzult állatösztrön
33. acélmű építése
34. kitüntetés
35. kórusverseny győztesek
36. gyuranovics látogatás
37. minőség szerinti átvétel
38. szerk. figy
39. kiállítás
40. koncert a kőtarban
41. bemutató egerben
42. várhangverseny
43. mom-adler
44. izraeli kisz
45. puja frigyos hazaérkezett
46. időjárás
47. kolozsvári
48. pótlás a 44-eshez
49. hírjegyzék

/mti/

v é g e
készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében.

főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztették: halasi györgy
izsák erika
henczi erzsébet

21.05/ig

2120

v é g e
- 38 -



MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

1980. július 10. c s ü t ö r t ö k

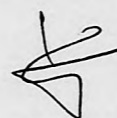
bb.1. korszerűsített mikrohullámu láncon, műhold közreműködésével, telefonon és telexen érkeznek az olimpia hírei, közvetítései

i/kf/z/pp/ig e 1980. július 10.

a rádió és a televízió már közzétette az olimpiai közvetítések rendjét, műsorát, amelynek továbbításához a forgalmi, a műszaki és a technikai feltételeket a posta a szovjet postaigazgatással együttműködve biztosította.

a postavezérigazgatóság távközlési szakosztályán az mti munkatársának elmondották, hogy minden előkészület megtörtént a hazai közvélemény megfelelő tájékoztatására, arra, hogy a tévénézők, a rádióhallgatók, az újságolvasók folyamatosan figyelemmel kísérhessék az olimpia gazdag programját, eseményeit, megkaphassák legfrisebb híreit. a rádió tervezett 110 órás, a televízió 130 órás olimpiai műsorához szükséges műszaki hálózat és apparátus, a hang- és kép közvetítésszekre alkalmas összeköttetések, a kommentátor és a szolgálati, valamint a tartalékvonalak már most rendelkezésre állnak.
/folyt.köv./

-1-



bb.1. /korszerűsített folyt/ig

az olimpia műsorai, eseményei, hírei műhold közreműködésével, hagyományos földi mikrohullámu közvetítő csatornákon és vezetékes összeköttetéseken jutnak el hazánkba. a televízió közvetítéseire három utvonala is rendelkezésre áll, részben a moszkva-kijev, -lvov-ungvár-budapest közötti mikrohullámu vonalon, részben a prágai interszputnyik földi állomáson keresztül pozsony közvetítésével, ugyancsak mikrohullámu láncon kapjuk a képet és a hangot. a taliándörögdi távközlési földi állomás a nyugati tranzitforgalmat bonyolítja le, a moszkvából vett műsorokat továbbítják bécs felé.

a posta a biztonságos és jó kép- és hangminőség érdekében korszerűsítette az ugynevezett keleti mikrohullámu lánccot. budapest-ungvár között új, magyar gyártmányu mikrohullámu berendezésekkel váltották fel a több mint két évtized alatt amugy is kiszolgált régiakat. a televízió és rádió közvetítések, valamint a telefonbeszélgetések egyidejű lebonyolítására alkalmas hálózat rekonstrukciójára 140 millió forintot fordítottak. még a nem is olyan régi taliándörögdi földi állomást is tovább korszerűsítették, a tranzitforgalom zavartalan lebonyolítása érdekében.

hírközlő szerveink természetesen már az olimpia játékok megnyitása előtt is folyamatosan beszámolnak az olimpia életéről, a nyitány előtti hangulatról, a sportolók előkészületeiről. a rádió részére már e héttől bérelt a posta budapest és moszkva között közvetlen, kétirányu forgalom lebonyolítására alkalmas, zenei hangminőségű összeköttetéseket. a televízióknak július 15-től, illetve 17-től budapest és moszkva között - külön a hazai és külön a nemzetközi programok továbbítására - két irányu kép- és hangcsatornák, kommentátorvonalak, több huzalos ellenőrző- és tartalékáramkörök állnak rendelkezésre, s külön összeköttetéseket kaptak a programok koordinálására. a magyar távirati iroda moszkvai sajtóközpontbeli kirendeltségét ugyancsak közvetlen telefon és telexvonalak kötik össze a budapesti központtal. helyi összeköttetéseket is létesítettek az mti tudósítóinak, a fotósokkal, a televízió kirendeltségével, a taszsz hírügynökséggel, a sportesemények színhelyeivel.

/folyt.köv/

-2-

bb.1. /korszerűsített folyt/ig

a hazánkba érkező olimpia programot, a képet és a hangot az ország valamennyi adója - 12 középhullámu és 28 urn rádióadó, 16 televízió adóállomás és 36 átjátszó adó - sugározza. ezek a berendezések - amelyeket szintén felülvizsgáltak, felkészítettek a nem mindennapos feladatokra, - ugyancsak zavartalanul működnek. ennek ellenére a posta vezetékes és vezeték nélküli távközlési ágazata, s a mikrohullámu berendezések gyártója, a finommechnikai vállalat az olimpia idejére állandó ügyeleti szolgálatot szervezett annak érdekében, hogy július 19-től, augusztus 4-ig éjjel-nappal rendelkezésre álló berendezések, a műszaki-technikai hálózat a korábbiaknál is magasabb színvonalon, zavartalanul teljesítse feladatát. /mti/

--

bb. 2. munkás-és lakóhelyi szövetkezetek parlagföldeken - a népfront a teljesebb hasznosításért

i/ma/pá/bc/gw e

1980. július 10.

a termőföld mással nem pótolható termelőeszköz, gazdasági fejlődésünk egyik záloga, s értéke eléri nemzeti vagyonunk 22 százalékát. ezért is tüzte két év után ismét napirendjére a héten a parlagföldek hasznosítását a hazafias népfront országos tanácsának titkársága. miként a testület ülésén elhangzott, a nagyon kedvező eredmények mellett tavaly ősszel még mindig 10.508 hektárnyi terület maradt műveletlenül, a társadalmi összefogásnak tehát ezek hasznosításával kapcsolatban továbbra is nagyok a lehetőségei.

figyelemre méltó az is, hogy az elmúlt két évben mintegy 42 ezer hektáron nagyüzemi táblákba vonták össze az elaprózott, szétszórt földeket, s a földcserék is a nagyobb hozamu művelést szolgálták. tavaly 2916 elhagyott, romos tanyát takarítottak el, ezzel is valamicskét nőtt a termőterület.

a népfrontbizottságok széleskörű munkájának gyümölcseként is növekvő az érdeklődés a tartós földhasználat iránt. az igénybevehető 3477 hektárnyi területből az elmúlt év végéig 1585 hektáron kezdték meg a művelést, tehát a központi intézkedések és a helyi erőfeszítések kamatozni látszanak. gyarapodott a lakosság soraiból kollektíven, illetve egyénileg művelésbe vont, parlagról termőre fordított földek nagysága is. e fejlődésben elismerésre méltó szerepet játszottak a népfrontbizottságok támogatta kertbarát közösségek. néhány helyen, többek között borsod-abauj-zemplén, komárom és pest megyében gazdaságilag és társadalmilag egyaránt kedvező, előremutató tapasztalatokat hoztak a kerttársulások.

/folyt.köv./

- 3 -

bb.2. munkás-és lakóhelyi szövetkezetek... folyt./gw

☉ nagyüzemi munkások - elsősorban az ipari települések, mint például tatabánya, komárom, esztengom, nyergesujfalu környékén-öt-tízéves időszakra, illetve tartós használatra már eddig is több tízhektáros területet kaptak, jelenleg 48 munkás kertbarát társulás tevékenykedik a megyében, közösen szerezték be az anyagokat, a szerszámokat, együtt értékesítve a fölös terményt, és társadalmi segítségéből merítve a szakmai, a gazdasági ismereteket. nagyrészt társadalmi munkával közös használatu épületeket, növényvédőszer-tárolókat, tartózkodókat, valamint utakat is építettek. ez tulmutat a közvetlen gazdasági hasznon, a társadalmi tudat, az életmód gazdagodására utal. hasznos kezdeményezésnek tűnik az iskolai közösségekre épülő kertszövetkezetek életre hívása is. a harminc-harmincöt tagu csoportoknak adnak szerszámot, területet, s termékeiket az áfész-ek felvásárolják. az anyagiakon túl a munka megismerése, megszerettetése a cél.

gazdasági haszon, közösségteremtő erő működik együtt tehát a parlagföldek hasznosításában - szögezte le a népfront országos titkársága. a feladat: továbbadni a kerttársulások megszervezésének és működtetésének hasznos tapasztalatait. /mti/

bb.3. bethlen gábor krónikásai - történelemről népszerűen

i/km/mm/bc/ig e

1980. július 10.

Évről évre nő az érdeklődés nemzeti múltunk és a világtörténelem eseményei iránt. a magyar könyvkiadók az olvasói igényeket figyelembe véve a közeljövőben számos historiai érdekességgel jelentkeznek.

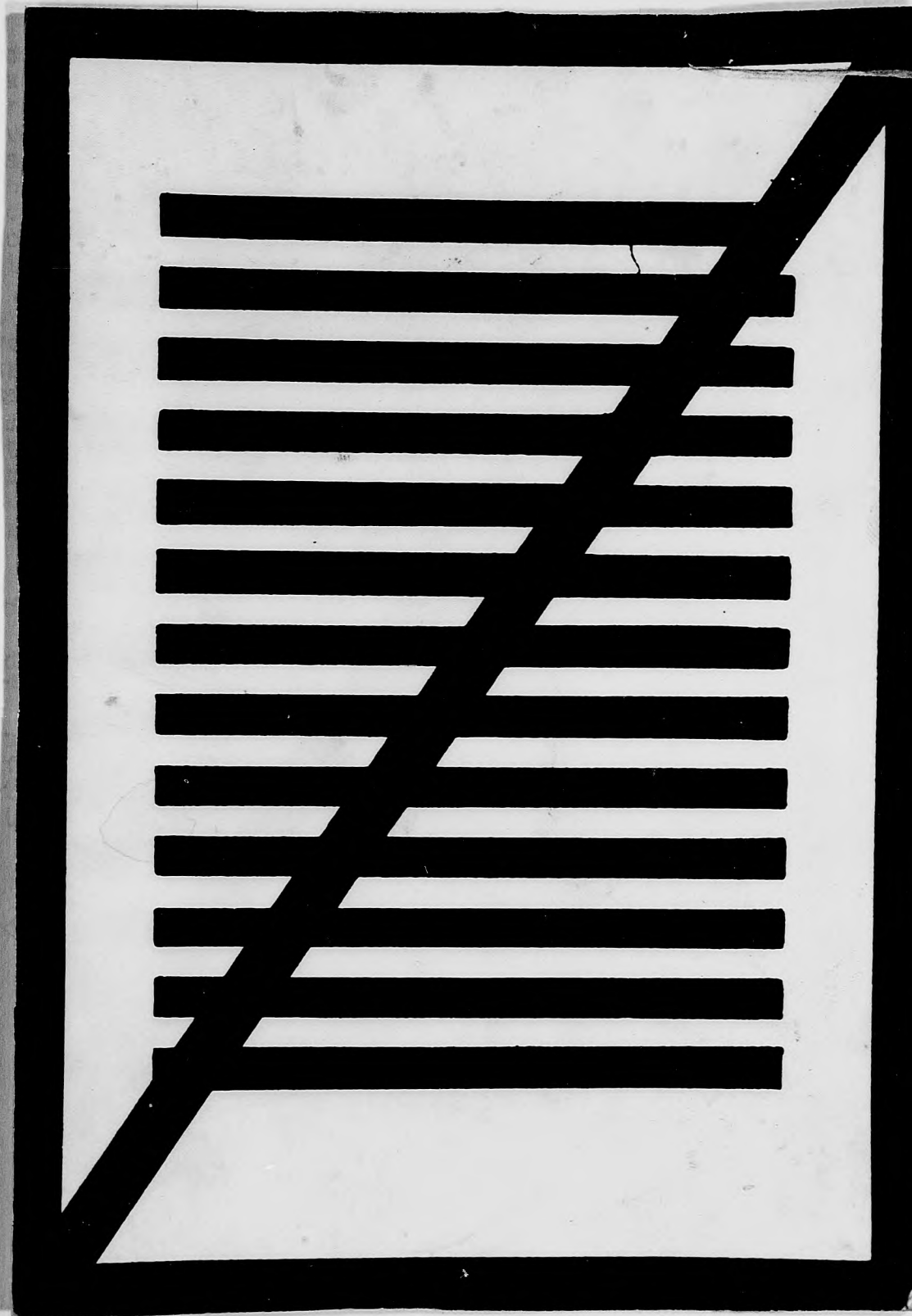
már az utolsó simitásokat végzik a nyomdában a bethlen gábor születésének 400. évfordulójára készülő kötetben. a gondolat kiadó újdonsága a fejedelemtől szóló, illetve politikai szereplését jellemző, egykori elbeszélő forrásokat adja közre. a „bethlen gábor krónikásai”, című kötetet makkai lászló válogatta.

/folyt.köv/

☉ komáromban például a megyei földhivatal, a helyi népfront bizottságok, a kertbarát körök, az üzemek, a szövetkezetek és a lakóhelyi kollektívák fogtak össze a nagyüzemileg nem művelhető földek gondozására.

- 4 -

Hiduyid or
s. lap!



bb.4. /park óbuda folyt./ig

a hajógyári sziget 74 hektáros parkját az óbudaiak, a békásmegyeriek egyre nagyobb tábora fedezi fel, mind többen töltik szabadidejüket az ártéri erdősáv vén fűzeinek, ágereinek karájában huzódó gyöpmeszkön, a győzelem napjáról elnevezett május 9-e parkban, a kertészeti vállalat tervei szerint osónakház is épül itt, a gyermekeknek pedig uttörőtábor, a sziget-csúcson álló elhagyott házat tatarozzák, gazdasági épületezárnyát rendbe teszik, istállóiba lovat, szarvasmarhát kötnek, óljaiban malac rőfög majd, az udvarba baromfi, a kerítésen kívülre kecske, juh kerül, hogy lássák a panelházakban cseperedő gyerekek, milyen is egy falusi porta. /mti/

-.-

bb.5. sylvester jános szobrát állítják fel sárváron

Lér/st/mné/ig e 1980. július 10.

szobrot állítanak sárváron sylvester jánosnak, a xvi. század nagy humanista tudósának, aki 1534-től itt, a nádasyak birtokán tevékenykedett a magyar művelődés érdekében, az életnagyságu bronzszobor elkészítésére varga tamás szobrászművész kapott megbízást, s a képzőművészeti lektorátus már elfogadta a szobor tervét, az ország első sylvester szobrát a jövő év első felében állítják fel a nádasy várban működő, sylvester jános nevét viselő járási-városi könyvtár előterében.

sylvester jános nádasy tamás meghívására költözött sárvár-ujszigetre, amely abban az időben a magyar művelődés egyik virágzó központja volt, a humanista műveltségű főúr sárváron iskolát építtetett, majd nyomdát létesített, sylvester ebben az iskolában tanított és a nyomdát vezette, itt jelent meg 1539-ben sylvester jános magyar-latin nyelvtana, a grammatica hungarolatina, majd 1541-ben a hazánkban nyomtatott első magyar nyelvű könyv, az újtestamentum. /mti/

-.-
-6-



bb. 6. vendégvárás szegeden

dob/bam/gw e

1980. július 10.

szegeden az ünnepi hetek idején várhatóan félmilliónyi hazai és külföldi turistát fogadnak, csak a dóm téri előadásokra és az ipari vásárra együttesen több mint 200.000 látogató érkezésére számítanak.

a vendégek ellátására a város 195 étterme, presszója, cukrászdája közül sokat újjáfestettek, s disznóvénnyel, pálmákat övezett, színes napellenzős kerthelyiségekkel bővítették, a régi szőke tiszta hajószálloda helyett korszerűbb, nagyobb hajót vásároltak, amelyet az ünnepi hetek kezdetére átadnak rendeltetésének, az uszó szórakoztató „kombinát”, nagy étteremmel, bár-helyiséggel, napellenzős terasszal napozóval várja majd a vendégeket, csúcsforgalmi napokon mintegy 35.000 reggeli, ebéd, vacsora étlap szerinti felszolgálásáról, s több ezer ember elszállításáról gondoskodnak a városban.

a vendégek kulturált kiszolgálására idegen nyelvet beszélő diákokat, egyetemistákat is felvettek a szállodákba, vendéglőkbe, gondoskodtak kellő mennyiségű tiszai és fehértói élőhalról, a halászlét a helyi paprikagyárban külön erre a célra rendelt csipős-csemege paprikával ízesítik, a kereskedelmi vállalatok is gondoskodtak szegedi jellegzetességekről, diszdobozos pirospaprikáról, szalámiról, szegedi papucsról, ezeket a dóm tér körül, színes szegedi kenderszövetből készült pavilonokban hozták forgalomba. /mti/

-.-

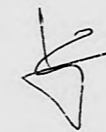
bb. 8. mammutagyarra bukkantak bodajkon

dáv/bam/gw e

1980. július 9.

kétméter hosszú mammutagyarra bukkantak munka közben a bodajki kőbányában, az értékes őslénytani leletet a székesfehérvári istván király muzeumba szállították, ahol restaurátorok vették gondozásba, a feltételezhetően tízezer éve élt állat agyara valószínűleg vizmosásban sodródott lelőhelyére. /mti/

-.-
- 7 -



bb.7. graboplast „sátorfalú,, velencén

dáv/bam/ig e

1980. július 10.

uj, négyszemélyes, színes graboplast sátrak várták a táborozókat a velencei-tavi ifjusági üdülőközpont velencei expressz táborában. a narancssárga, -vízhatlan, tűzálló-nyári szállásokból valóságos sátorfalut építettek velencén: nyolcvanát állítottak fel az árnyas fák alatt. első lakóik - az építőtáborokból jutalomüdülésre érkezett középiskolások, - igen elégedettek a kényelmes, levegős, s négy személy részére ideális nyári szálláshelyet adó sátrakkal. /mti/

bb.9. harmadvirágzás

igó/bam/ig e

1980. július 10.

szokatlan természeti jelenséget idézett elő a rendkívül szeszélyes tavaszi-nyári időjárás: száz nap alatt immár harmadszor virágzik egy diszfa a mecsekalján. a vasutasok parkjában - a MÁV pécsi igazgatóságának székháza előtt - virul a hatalmas magnolia, amelyet a népnyelv „tulipánfának,, nevez. az egzotikus külsejű növény március utóján öltötte fel szép tavaszi köntösét, ám a fagy hamarosan „megperzselte,, a virágokat, megbarnultak és lehullottak. május derekán aztán ismét megjelentek a „tulipánok,, a magnolia ágain: tizenöt kicsi, fakó virág. s a „tulbuzgó,, délszaki fa most megint a tavaszi idézi a csucsán viritó halvány rózsaszínű bimbókkal, virágokkal. a látvány különlegességét fokozza, hogy amíg tavasszal mindig a csupasz ágakon jelennek meg a virágok és csak a hervadásuk után bontakozik a dúz lombos sátor, most a zöld levelek között diszlenek a „tulipánok,, .

/mti/

-8-

bb 10. csökkentek a fuvarozási igények - a MÁV 64 millió, a Volán 83 millió tonna árut továbbított fél év alatt

i kf/s um pp e

1980. július 10.

az elmúlt hónapban valamelyest élénkült a vasuti és a közuti áruforgalom, ennek ellenére az egész félévet tekintve a korábbiakhoz képest csökkent a szállítási igény. ez állapítható meg a MÁV és a Volán hat hónapi teljesítményét értékelő adatokból.

a vasut júniusban 10,8 millió tonna árut továbbított, kevesebbet a tavalyinál, s főleg jóval kevesebbet a tervezettnél. az okok közé tartozik: a fuvaroztatók hétközben, keddtől péntekig, a lehetőségeket meghaladó igényeket támasztottak a vasuttal szemben, a hétvégi forgalom viszont változatlanul tovább csökkent. szombatoként például átlagosan 13 ezer tonnával, vasárnapoként 16 ezer tonnával kevesebb árut rakodtak, s a tele vagonok igen sokat álltak feleslegesen. tetézték a gondokat a szomszédos vasutak változatlanul fennálló fogadási korlátozásai is. nem volt ritka, hogy napi 40-50 vonat várt átlépésre a határállomásokon.

a júniusi kisebb teljesítmény tovább tetézte az elmaradást a vasuton, amely fél év alatt 64 millió tonna árut továbbított, a tavalyinál 1,2 millióval, a tervezettnél 3,7 millióval kevesebbet. januártól június végéig egyedül a tranzitforgalom növekedett, az export és az import a tavalyi alatt maradt, akárcsak a belföldi forgalom, amelyben a legfontosabb tömegáruk közül - főleg az előszállítások eredményeként - csak műtrágyából vittek el 60 ezer tonnával, cementből pedig 210 ezer tonnával többet a tavalyinál.

a tapasztalatok, a jelzések alapján nem várható az áruszállítás lényeges növekedése, mégis nehéz helyzetben került a vasut a második félévre. miután az őszi csucsforgalomra semiféle előnyt nem sikerült szerezniök, komoly erőfeszítésekre lesz szükség a következő hónapokban a torlódo mezőgazdasági és ipari igények kielégítésére. jóllehet a vasuti kapacitás összességében elegendő a várható nagyobb feladatokhoz, végrehajtásukra csak akkor nyílik lehetőség, ha a vasutasok és a fuvaroztatók fokozottabb együttműködésével jól kihasználják az eszközállományt.

/folyt.köv./

8.15/um

- 9 -

845/20

845/20

bb 10. /csökkentek ...folyt./um

a volán helyzete sem sokkal kedvezőbb, a vállalatok júniusban a tavalyinál alig valamivel több, összesen 16,5 millió tonna árut fuvaroztak, tervüktől azonban félmillió tonnával elmaradtak. ez jellemezte egyébként hónapról hónapra az egész első félévet, amely idő alatt 88,1 millió tonna áru szállításával alig teljesítettek többet, mint a múlt év azonos időszakában, a tervükhöz viszont 2,7 millió tonna áru hiányzik.

a volánnál főleg azoknak a nagy teljesítményű billenős kocsiknak a foglalkoztatása okozott gondot, amelyek korábban tömegesen dolgoztak a beruházások előkészítésén, évekig hiány volt belőlük. most viszont egy részüket leállították. csökkentek a volán utépitési feladatai is. azt is tapasztalták, hogy a közületek a korábbinál fokozottabban használják fel saját fuvareszközeiket, s akárcsak a vasuton, a volánnál is főleg hétközben van munkájuk a teherautóknak, kétműszakos foglalkoztatásuk azonban ritka és kevés a vasárnapi fuvar is.

a volán vállalatok a szállítási igények csökkenését felhasználták az elavult járművek selejtezésére. a meglévő eszközöket is az adott feladatoknak megfelelően, ésszerűen átcsoportosították, s elsősorban arra törekednek, hogy a szállításokat minél kevesebb energiával, kisebb ráfordításokkal, az eszközök jobb kihasználásával bonyolítsák le. rugalmas üzletpolitikát alkalmazva mindenféle fuvar elvállalnak, s elsősorban a lakossági szolgáltatásokat igyekeznek bővíteni, s nagyüzemi módon megszervezni. /mti/

..-

bb 11. tervek a települések komplex környezetvédelmére

i sb/s um pp ie

1980. július 10.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium irányításával az ország husz településének, illetve településcsoportjának olyan új általános rendezési tervet készítenek, amelyben - kísérleti jelleggel - önálló fejezetben foglalják össze a környezetvédelmi tennivalókat is. a településfejlesztések kidolgozásakor a jövőben gondosan mérlegelik az emberi környezetet rontó ártalmas hatások csökkentését, megelőzését szolgáló lehetőségeket.

/folyt.köv./

- 10 -

8.30/um

850
77

9.20

8

bb 11. /tervek a települések ...folyt./um

megállapítják azt is, hogy az adott területrészeket milyen épületcsoportokkal a legcélszerűbb betelepíteni. ilyen környezetvédelmi munkarésszel egészítik ki egyebek között székesfehérvár, szolnok, kaposvár, zalaegerszeg, nagykanizsa, sopron, kőszeg, baja, kecskemét, nyíregyháza, miskolc, salgótarján, eger, győr, bicske és a balatoni üdülőkörzet rendezési tervét.

budapesten a ferihegyi repülőtér fejlesztésével összefüggésben végeznek környezetvédelmi vizsgálatot, továbbá elkészítik az újpesti városközpont és a békásmegyeri lakótelep kísérleti csendvédelmi tanulmánytervét. badacsony és tihany térségére tájvédelmi terveket dolgoznak ki, s elkészítik pécs város komplex környezetvédelmi vizsgálatának terveit és modelljét. nagy körültekintéssel elemezték miskolc, tatahánya, várapalota, ajka, kazincbarcika és leninváros környezeti helyzetét és javaslatokat készítettek a legkedvezőtlenebb környezetkárosító hatások csökkentésére, megszüntetésére. ennek alapján kialakítható az a sorrend, amely szerint a következő években a leghatékonyabban használhatják fel a környezetfejlesztésre rendelkezésre álló anyagi erőforrásokat.

az évm most arra összpontosítja erőit, hogy egységessé és teljes körűvé tegye a települések környezetvédelmének irányítását, szabályozását, ellenőrzését és minősítését. a települések környezetvédelmének irányelveit és komplex intézkedési programját is kidolgozzák. ezenkívül tovább fejlesztik a szennyeződések és egyéb környeztkárosítások megelőzését szolgáló eszközöket, s a társmisztériumokkal együtt szorgalmazzák annak az ipari bázisnak a kialakítását, amely korszerű környezetvédelmi műszerekkel, berendezésekkel látja el az országot. /mti/

..-

bb 12. ujtítás gyorsítja a szállítást az épülő márkushegyi bányánál

ber/um bam e

1980. július 10.

hat vállalat mintegy 800 dolgozóját és 300 tonna anyagot kell naponta leszállítani az épülő márkushegyi bánya 1600 méter hosszú lejtőszakánál, amely egyelőre az egyetlen közlekedési út a 310 méter mélységű munkahelyekre. még mintegy 200 tonnányi sódert is le kell juttatni. ez utóbbit egy furólyuk mélyítésével megoldották, és ezzel naponta 35 ugynevezett scharf kocsi munkáját megtakarítják. a furólyuk építése 2,5 millió forintba került, de a költség fél év alatt megtérült.

/folyt.köv./

- 11 -

8.35/um

855
77

9.20

8

bb 12. /ujítás gyorsítja, ... folyt./um

most ujítással, a meddő felszállítását is zavartalanná tették. sárkány attilának, az onoszlányi bányaeépítési üzem főmérnökének és csánk ferenc fejlesztési művezetőnek a tervei alapján egy 30 méter hosszú, sinen mozgatható fémbunkert készítettek, amelyet öt dolgozó egy nap alatt szét- illetve összeszerelhet. átmenetileg 40 tonna meddőt tudnak benne tárolni és mindig ott állítják fel, ahol a legnagyobb szükség van rá. így akkor sincs fennakadás ha valamiért áll a szállítószalag. ezzel tovább gyorsítják az első két frontfejtési munkahelyet feltáró csapatok előrehaladását. általában a gyorsított programnak megfelelően halad a munka a beruházás minden területén. ahhoz azonban, hogy a tervezettnél egy évvel korábban, már jövő év áprilisában megkezdhessék a termelést, az országos bányagépgyártó vállalatnak meg kell gyorsítania a függőleges aknát kiszolgáló berendezések és a főszivattyu-állomás szerelési munkáit. /mti/

-.-

bb 13. nagy teljesítményű zöldbalkombájnok exportra

dob/um bam e

1980. július 10.

a hódmezővásárhelyi mezőgazdasági gépgyártó vállalat a szedési idény kezdetére elkészítette és elszállította négy szocialista ország mezőgazdasági üzemel részére az egész évre megrendelt 90 nagy teljesítményű, új típusú zöldbalkombájn. a mintegy 8 méter hosszú, három és fél méter magas gépóriások sok ember helyett dolgoznak: a termés nagyságától függően műszakonként 2-3 hektárról takarítják be a termést. forgó dobba szerelt acélujjaik valósággal lefésülik a zöldbabot a száráról. külön tisztítórendszer választja szét a termést a levél- és szárrészekről, majd szállítószalag továbbítja a megtisztított babot a kombájn mellett haladó gyűjtőkocsira. /mti/

-.-

- 12 -

8.40/um

9907

bb 14. fiatalok a fogyasztókért - kisz-védnökség győrtött

mzs/um bam e

1980. július 10.

az ellátás, a kínálat javítására és az áruszállítás egyenletlenségeinek kiküszöbölésére vállaltak közös védnökséget a győri arrabona szövetkezeti áruház, valamint három gyártó- és ugyanamnyi nagykereskedelmi vállalat kisz-fiataljai. az arrabona észak-dunántul legnagyobb áruháza, s szerepe jelentős a lakossági ellátásban. a kisz-esek a szállító vállalatok ifju kommunistáival megkötött szerződéssel olyan kötelezettségeket vállaltak, amelyek meggyorsítják a rendelések teljesítését, ésszerűsítik a szállítást és rövidítik az áruház és szállítói közötti ügyintézés idejét.

egyebek között rögzítették, hogy az új termékek bemutatásával, megkedveltetésével járó reklámköltségeket az áruház a gyártókkal közösen vállalja, s a különböző értékesítési akciókhoz a vállalatok is hozzájárulnak kockázati alapjukból. a fogyasztók kívánságait, melyeket az áruház közvetlenül érzi, haladéktalanul továbbítják, jelzik a gyártóknak. ezt a közvetítő szerepet is a fiatalok végzik el. /mti/

-.-

bb 15. súlyos károkat okozott a vihar vas megyében

lér/um ie

1980. július 10.

a szerda esti vihar komoly károkat okozott vas megyében. a nagyerejű szél fákat, villanyoszlopokat, jelzőtáblákat döntött ki, épületeket rongált meg, s a jég több helyen tönkretette a jónak ígérkező termést. a kidőlt fák, jelzőtáblák lehetetlenné tették a közúti közlekedést a 36-os számú főközlekedési úton kisnyom térségében, valamint vát és szeleste között az alsóbbrendű utak több szakaszán. a közúti igazgatóság dolgozói egész éjszaka dolgoztak, az utakat hajnalra már járhatóvá tették, s most tovább dolgoznak a helyreállításon.

a felhős szakadás, a jég és a szél a megye területén mintegy ötszáz kilométeren rongálta meg a villanyvezetékeket. az észak-dunántuli áramszolgáltató vállalat szakemberei, munkásai szintén egész éjszaka dolgoztak, s jelenleg is nagy erővel végzik a helyreállítási munkákat.

/folyt.köv./

- 13 -

9.40/um

10007

bb 15. /súlyos károkat... folyt./um

hozzáfogtak a jég okozta károk felméréséhez az állami biztosító szakemberei is. különösen sok mezőgazdasági termény pusztult el a sárvári járásban, celledömölk környékén, de érkeztek kárjelentések szinte az egész megye területéről. /mti/

--

bb 16. üdvözlő távirat

mm um ie

1980. július 10.

apró Antal, az országgyűlés elnöke táviratban köszöntötte Naim Hamid Haddadot, az iraki köztársaság nemzetgyűlésének elnökét megválasztása alkalmából. /mti/

--

bb. 17. a ljubljanoi fesztiválra utazott a fővárosi operett-színház társulata

t/me/rj ie

1980. július 10.

csütörtökön jugoszláviába utazott a fővárosi operett-színház társulatának 140 tagja. a zenés színház művészei július 11-13-án részt vesznek a ljubljanoi nemzetközi fesztiválon. a krzanka szabadtéri színpadon a csárdáskirálynőt adják elő, német nyelven.

a két hónapig tartó seregszemlén a világ sok országának színtársulatai, együttesei, művészei találkoznak: immár 28. alkalommal mutatják be produkcióikat, a legkülönbözőbb műfajú darabokat, valamint zene- és táncszámokat. /mti/

--

bb. 18. telefon vezetékét szakított el a vihar csorna térségében

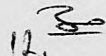
cser/bam/rj ie

1980. július 10.

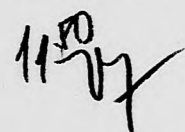
orkánszerű széllel kísért vihar tombolt csütörtökön virradó éjszaka csorna térségében is. a nagyerejű széllelkések fákat csavartak ki. a kidőlt fák több helyütt telefonvezetésekre zuhantak és elszakították a csorna-pápa, csorna-beled és csorna-bősárkány közötti vezetéseket. a hibák elhárítását a posta szerelő brigádjai a reggeli órákban megkezdték. a lezuduló csapadék és a vihar több helyütt megdöntötte a gabonát. kisebb foltokban jég is esett. /mti/

--

10.20 rj

12. 

-14-

11.20 



bb 19. koreai parlamenti delegáció érkezett budapestre

t kj/mm um ie

1980. július 10.

az országgyűlés meghívására cse hi dzong munkaügyi miniszter, képviselő vezetésével csütörtökön budapestre érkezett a koreai népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi gyűlésének küldöttsége. fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent Péter János, az országgyűlés alelnöke, valamint Kim Jong Szun, a koreai népi demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

--

bb. 20. megnyílt barcs első szállója: a határ motel

káp/bam/rj ie

1980. július 10.

csütörtökön megnyílt barcs város első szállója, a határ motel. a dráva felé vezető 6-os számú főútvonal mellett egy munkásszálló épületéből alakította ki egycsillagos jelzésű motelt a siótour. huszonöt kétágyas, zuhanyzóval és mosdóval felszerelt, szépen berendezett szoba várja a vendégeket. a szálló megkönnyíti a jugoszláviába utazó, illetve az onnan érkező turisták elhelyezését. baracson jó útemben halad a második szálló építése is. a boróka étterem mellett ötven személyes, kétcsillagos szálló lesz, amelyet jövőre adnak át rendeltetésének. /mti/

--

bb. 21. balesetek

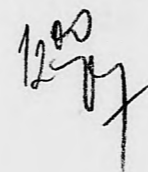
mm/rj ie

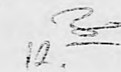
1980. július 10.

Komlón Deres László 32 éves gépkocsivezető komlói lakos tehergépkocsijával tolatás közben elütötte az uttesten áthaladó Rémi Ferenc 65 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a balesetet az okozta, hogy Deres figyelmetlenül tolatott.

/folyt. köv./
11.30 rj

-15-



12. 



bb. 21. /balesetek... 1. folyt./rj

riszaszölösön egy utkeresztezdődésben egy személygépkocsi elütötte lódi bálint 69 éves nyugdíjas helyi lakos kerékpárost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint lódi megsértette az elsőbbségi szabályt.

a szolnoki máv pályaudvaron márton istván 42 éves kubikus vajai lakos egy kiinduló személyvonat lépcsőjére akart felugrani, a kerek alá esett és a helyszínen meghalt.

a nyiregyházi máv-állomáson kertész józsef 41 éves máv-dolgozó, helyi lakos egy villanymozdony vonóhorgát akarta beakasztani, miközben a mozdony elindult és egy előtte álló dizelmotornak nyomta. kertész olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a villanymozdony elindulását műszaki hiba okozta.

x x x

a dorogi strandfürdő medencéjében freigang erik 6 éves szolnoki kisfiu fürdés közben a vízbe fulladt.

x x x

budapesten a xi. kerület sasadi út 138. szám alatti építkezésen áramütés következtében meghalt az ott alkalmi munkásként dolgozó kiss györgy 25 éves egyetemi hallgató, tatabányai lakos. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a tragédiát egy szabálytalanul üzemeltetett betonkeverő gép okozta. /mti/

--

bb. 22. nemzetközi tudományos ülés kezshelyen a gerincvelőben lezajló érzőidegi folyamatokról

tóa-bam/mné/rj ie

1980. július 10.

a néhány nap múlva budapesten sorra kerülő 28. élettani világgongresszushoz kapcsolódva igen jelentős résztémáról - a gerincvelőben lezajló érzőidegi folyamatokról - kezdődött 3napos nemzetközi tudományos tanácskozás csütörtökön, kezshelyen, az egyetem disztermében. a balatonparti városban zajló ülésen 12 ország 66 kutató orvosa vesz részt. jelen van az ülésen ainsley iggo, az edinburghi egyetem élettan professzora, a téma nemzetközi bizottságának elnöke is.

/folyt.köv./

12.55 rj

-16-

bb. 22. / nemzetközi tudományos... 1. folyt./rj

a tanácskozás során mintegy 40 előadás hangzik el azokról az érzékelési folyamatokról, amelyek a gerincvelőben zajlanak. a kiemelkedően érdekes témák között szerepel az érző idegrostok végződésének feltérképezése, a gerincvelő idegsejtjeinek kombinált szerkezeti és működésbeli jellemzése. a kutatók megvitatják a fájdalomérző idegpályák gerincvelői szakaszának a sajátosságait is.

dr. szentágothai jános, a magyar tudományos akadémia elnöke megnyitó beszédében ismertette a résztvevőkkel a magyar orvoskutatók e témában elért eredményeit. a téma első és egyben hazai előadója dr. réthelyi miklós, a budapesti orvostudományi egyetem ii. sz. anatómiai intézetének adjunktusa volt, aki a gerincvelő mértani rendezettségével kapcsolatos kutatási eredményekről számolt be. /mti/

--

bb. 23. üzembehelyezték a dunai vasmű konverter-acélművének első oxigéngyártó blokkját

zsi/bam/rj ie

1980. július 10.

csütörtökön üzembe helyezték dunaujvárosban a konverteracélmű oxigéngyártó blokkját. a szovjet berendezés óránként ötezer köbméter 99 százalékos tisztaságú oxigént gyárt, amelyet az acélgyártás gyorsítására használnak és a technológia energia igényének csökkentését eredményezi majd a konverterben. az első oxigén várhatóan vasárnap hagyja el a blokkot és a következő egy évben - a konverter üzembehelyezéséig - a dunai vasmű nagyolvasztójának termeli az oxigént. erre a célra távvezeték építettek az új oxigéngyártól a kohóig.

előrehaladt az oxigéngyár második blokkjának szerelése is, amely várhatóan szeptemberben kezdi a folyamatos termelést. /mti/

--

13.10 rj

-17-

bb. 24. forint csempészt ítélték el győrtt

cser/bam/rj ie

1980. július 10.

több mint 400 ezer forintot akart sopronnál az országból tiltott módon kivinni a bécsben dolgozó ivan novakovic, 41 éves jugoszláv állampolgár ez év februárjában.

a győr megyei bíróság csütörtökön másodfokon tárgyalta a jelentős devizabüntettet, s elutasította a vádlott és védője felmentési kérelmét. a jogerős ítélet: egy évi börtön, a több mint 400 ezer forint elkobzása, s a büntetés letöltése után ivan novakovicot kiutasítják magyarországról. /mti/

-. -

bb. 25. időjárásjelentés

rj ie

1980. július 10.

a meteorológiai intézet jelenti július 10-én 13 órakor:

mérsékelt meleg idő várható

kontinensünk legnagyobb részén az időjárást egy nagy kiterjedésű mérsékelt égövi ciklon irányítja. a ciklon hatására nyugat, dél nyugat- valamint közép-európában továbbra is változó-kony az idő. a hőmérséklet csúcserőke helyenként 6-8 fokka elmarad a sokévi átlagtól. a benelux-államok térségében, az alpok vidékén, valamint lengyelországban és moszkva környékén kiterjedt esőzések vannak. sokfelé alakul ki heves zápor, zivatar, sőt helyenként jégeső is hullik. meleg, nyári idő, sok napsütéssel délkelet-európában található, ahol kora délután 30-35 fokig melegszik föl a levegő.

házánkban szerdán a nyugati és északi országrészben 2-5, máshol 7-12 órán át sütött a nap. az esti órákban a dunántul nyugati, északnyugati térségében hidegfront hatására viharos szél kíséretében záporok, zivatarok keletkeztek. szentgotthárdról jégesőt is jelentettek. éjszaka a csapadékszóna fokozatosan kelet felé haladt és csütörtök reggel már elérte a tiszántult. a csütörtök reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknyom és 10 mm között váltakozott, de egy-egy erősebb zivatargócban elérte a 15-20, szentgotthárdon a 21, rajkán a 29 mm-t.

/folyt.köv./
13.15 rj

-18-

bb. 25. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

szerdán a legmagasabb nappali hőmérséklet 26-33 fok között alakult. csütörtök hajnalra északnyugato 12-14, máshol 15-21 fokig hűlt le a levegő. délelőtti változóan felhős volt az ég. keleten elszórtan záporok fordultak elő. a hőmérséklet 11 órakor 18-23 fok között volt.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21 fok volt, 3,4 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1009 mbár, mérsékelt emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 21 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

csütörtökön felhőátvonulásokból szórványosan zápor, esetleg zivatar. pénteken időnként kissé megnövekvő felhőzet legfeljebb néhány helyen, inkább csak északon záporosóval. mérsékelt nyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10-15 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 25 fok körül.

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

időnként megnövekvő gomolyfelhőzetből elszórtan futó záporok várhatók.

legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 12-17 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 25 fok körül.

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

a duna budapestnél: 462 cm, a hőmérséklete 16.6 fok.

/mti/

-. -

13.15 rj

-19-

bb. 26. em b a r g ó 18.00 óráig!

magyar párt és állami vezetők távirata a mongol népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

rj ie

1980. július 10.

„jumzsagijn cedenbal elvtársnak,

a mongol népi forradalmi párt központi bizottsága első titkárának,

a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnöksége elnökének,

zsambin batmönh elvtársnak,

a mongol népköztársaság minisztertanács elnökének,

u l á n b á t o r

kedves elvtársak!

a mongol népköztársaság nemzeti ünnepén, a népi forradalom győzelmének 59. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és minisztertanácsa, a magyar nép és a magunk nevében elvtársi üdvözlötünket és szívélyes jókívánságainkat küldjük önöknek és a testvéri mongólia népének.

a magyar nép nagy figyelemmel kíséri a mongol dolgozó nép országépítő munkáját és őszinte örömmel tekint nagyszerű eredményeire, amelyeket marxista-leninista élcsapata, a mongol népi forradalmi párt vezetésével elért a szocializmus építésében. a mongol népköztársaság békepolitikája aktív részét képezi annak a harcnak, amelyet a szocialista közösség országai és a világ haladó erői folytatnak a nemzetközi béke és biztonság megteremtéséért, az enyhülési folyamat elmélyítéséért és az egyetemes emberi haladásért.

/folyt.köv./

13.45 rj

-20-

bb. 26. / magyar párt... 1. folyt./rj

a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság diplomáciai kapcsolatai felvételének 30. évfordulójáról történt megemlékezés évében örömmel állapíthatjuk meg, hogy azok az eredmények, amelyeket kétoldalú kapcsolatainkban elértünk, nagyszerűen példázzák szocializmust építő országaink testvéri barátságát, a szüntelenül fejlődő és egyre tartalmasabb együttműködésünket. ez egyaránt szolgálja népeink és közös ügyünk, a szocializmus javát.

nemzeti ünnepükön kívánjuk önöknek és a testvéri mongol népnek, hogy újabb kimagasló eredményeket érjenek el a mongol népi forradalmi párt xvii. kongresszusa határozatainak valóra váltásában, a vi. ötéves terv teljesítésében, hazájuk felvirágoztatásában, a szocialista közösség egységének erősítésében, a népek békéje és biztonsága nemes ügyének szolgálatában.

budapest, 1980. július 10.

kádár jános

a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának első
titkára

Losonczi pál

a magyar népköztársaság elnöki tanácsá-
nak elnöke

Lázár györgy

a magyar népköztársaság minisztertanácsá-
nak elnöke,,

x x x

apró Antal, az országgyűlés elnöke az évforduló alkalmából táviratban köszöntötte nyamin Luvszancsültemet, a mongol népköztársaság nagy népi huráljának elnökét. a hazafias népfront országos tanácsa, a szot, a kisz az országos béketanács és a magyar nők országos tanácsa ugyancsak táviratban üdvözölte a mongol partner-szervezeteket. /mti/

.-.

13.50 rj

-21-

bb. 27. a belügyi főszervezet híreinek jegyzéke csütörtökön
14.00 óráig

rj/ei

1980. július 10.

1. korszerűsített mikrohullámu láncon érkeznek a hírek moszkvából
2. a népfront a teljesebb hasznosításért
3. bethlen gábor krónikásai
4. park óbuda szigetén
5. sylvester szobor sárváron
6. vendégvárás szegeden
7. graboplast, sátorfalu, velendén
8. mammutagyarra bukkantak
9. harmadvirágzás
10. csökkentek a fuvarozási igények
11. tervek a környezetvédelemről
12. újítás a márkushegyi bányánál
13. nagy teljesítményű zöldbabkombájnok
14. fiatalok a fogyasztókért
15. súlyos károkat okozott a vihar
16. üdvözlő távirat
17. lubljanában a fővárosi operett-színház
18. szakadt telefonok csorna térségében
19. koreai parlamenti delegáció
20. megnyitott barcs első szállója
21. balesetek
22. nemzetközi tudományos ülés keszthelyen
23. üzembhelyezték
24. forint csempészt ítéltek el
25. időjárásjelentés
26. magyar párt és állami vezetők távirata
27. hírjegyzék

/mti/

--

14.00 rj

bb. 28. felhasználható : a minisztertanácsi kommuniké után

a művelődési minisztérium céljáról, feladatáról

dg/rj ie

1980. július 10.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa az államigazgatás
ésszerűsítését szolgáló átfogó törekvések értelmében tör-
vényerejű rendeletet alkotott a művelődési minisztérium lét-
rehozásáról. az új minisztérium az oktatási és kulturális tevé-
kenység állami irányításának, illetve felügyeletének egységes
központi szerve. feladata az oktatási és kulturális ágazat
egymásra épülő, egymást kiegészítő tevékenységének össze-
kapcsolása, a kultúra társadalmi szerepének növelése, az okta-
tással szemben tapasztalható, egyre fokozódó népgazdasági
és társadalmi igények jobb kielégítése, valamint a művelődés
és a társadalmi-gazdasági fejlődés teljesebb összhangjának
megteremtése.

/folyt.köv./
14.05 rj

-22-

bb. 28. / a művelődési minisztérium... 1. folyt./rj

e törekvéseknek felel meg a művelődési minisztérium fel-
adatköre, amely felöleli és egységes államigazgatási rendszer-
be foglalja a közoktatást, a szakmunkásképzést, a felsőoktatást,
az iskolarendszerű felnőttoktatást és továbbképzést, a posztgra-
duális képzést, a kulturális nevelést és a közművelődést.
hatáskörébe tartozik a művészetek támogatásával, fejlesztésével
összefüggő állami feladatok ellátása, a kulturális és oktatási
rendszerbe illeszkedő tudományos kutatás, valamint az állami
vezetők képzés szervezése, irányítása. munkájához tartozik a nem-
zetközi kulturális és oktatási kapcsolatok tartalmi irányítása,
az e kapcsolatok fenntartását, fejlesztését szolgáló államközi egyez-
mények végrehajtásának megszervezése és - részben - koordinálása
is.

a magyar szocialista munkáspárt művelődéspolitikai céljainak
eredményes megvalósítása, az oktatéspolitikai, közművelődési
és művészetpolitikai határozatok végrehajtása során jelentkező
új feladatok megoldása érdekében a minisztérium a korábbiaknál
nagyobb mértékben épít a felügyelete alá tartozó intézmények
önállóságára. a tanácsi irányítás sajátosságainak figyelembe
vételével tart kapcsolatot az intézményhálózat tevékenységében érde-
kelt állami és társadalmi szervekkel. az egységes szervezetben je-
lentősen növekszik a koncepciók kidolgozására alkalmas szerve-
zetek és tanácsadó testületek szerepe. előtérbe kerülnek az elemző-
tervező, valamint az elvi-politikai irányítást szolgáló, a szer-
vező és felügyeleti tevékenységet egyesítő szervezeti formák.
/mti/

--

bb. 29. a szovjet kultúra napjainak előkészületei

- elutazott a szovjet kulturális küldöttség

t/me/rj dg

1980. július 10.

csütörtökön elutazott budapestről a jurij barabas, a szovjetunió
kulturális miniszterének első helyettese vezette küldöttség,
amely rátkai ferenc művelődési miniszter-helyettes meghívására július
7-10-e között hazánkban tartózkodott. a delegáció megbeszélést foly-
tatott a kétoldalu kulturális kapcsolatok időszerű kérdéseiről, a
kapcsolatok fejlesztéséről, valamint a szovjet kultúra napjai magyar-
országi rendezvényeinek előkészületeiről. jurij barabast fogadta
óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi
bizottság titkára és pozsgay imre művelődési miniszter.
/folyt.köv./
14.15 rj

-23-

bb. 30. színházi plakátkiállítás az ndk kulturális központban

t/kj/rj dg ie

1980. július 10.

színházi plakátok az ndk-ból címmel nyílt kiállítás csütörtökön az ndk kulturális és tájékoztató központ deák téri bemutatóter-
mében. a csaknem száz, színházi bemutatókhoz, előadásokhoz
készített plakátot felvonultató tárlat anyaga főként az utóbbi
évek termése.

a világhírű berlini deutsche staatsoper, a volksbühne, a komische
oper brecht, goethe, csehov, richard strauss-előadásait népszerű-
sítő plakátok között ott látható az örkény istván tótk című művé-
nek ndk-beli bemutatójához készített plakát is.

a kiállítást - amelynek anyaga az ndk művészeti akadémiaja
gyűjteményének része - szeptember 3-ig tekinthetik meg az érdek-
lődők. /mti/

-. -

bb. 31. befejeződött a nemzetközi kereskedelmi szakszervezeti kon-
ferencia

t/kf/rj pp hgy

1980. július 10.

a kereskedelmi dolgozók szakszervezetei nemzetközi szövetségének
vi. szakmai konferenciája csütörtökön befejeződött a szot rózsá-
dombi üdülőjében. a zárónapon jóváhagyták hat új kereskedelmi
szakszervezet felvételét a nemzetközi szövetségbe, amelyek tiszt-
ségviselőit is megválasztották. a szövetség elnöke ismét olga
rewinska, a lengyel kereskedelmi szakszervezet főtitkára, s újabb
négy évi g adam ghertinisan látja el a főtitkári teendőket.
az ellenőrző bizottság elnöke vas jános, a kpvdz főtitkára lett.

a konferencián különböző országok példái alapján
megvizsgálták a kereskedelmi dolgozók élet- és munkakörülményeit,
megvitatták a szakszervezetek megerősítéséhez, a nemzetközi és a
szakmai szakszervezeti mozgalom egységének megteremtéséhez szükséges
tennivalókat, a társadalmi haladásért, a békéért, a biztonságért,
a nemzetközi enyhülésért, a leszerelésért folyó harc feladatait.

/folyt.köv./

14.20 rj

-24-

bb. 31. / befejeződött... 1. folyt./rj

adam ghertinisan, a nemzetközi szövetség főtitkára eredményes-
nek ítélte a négynapos tanácskozást. különösen azt tartotta örvendetes-
nek, hogy a résztvevők, a különböző társadalmi viszonyok között te-
vékenykedő, sokban eltérő nézeteket valló szakszervezetek képví-
selői - amelyeknek fele nem is tartozik a nemzetközi szövetséghez -
a konferencián tárgyalt legfontosabb politikai és szakmai kérdések-
ben teljesen egyetértettek, egységesen foglaltak állást. elítélték
azokat a szakmai szakszervezeteket, amelyek ahelyett, hogy tevé-
kenységüket összehangolnák, akcióikat koncentrálnák, gátolják egy-
más munkáját, visszautasítanak minden közeledést, kapcsolatot.
a konferencia résztvevői egyetértően hangsúlyozták, hogy a keres-
kedelmi dolgozók érdekvédelmét szorosan össze kell kapcsolni a poli-
tikai munkával, a béke, a leszerelés, az enyhülés érdekében foly-
tatott harccal. ezért is fogadott el a békéről és a szolidaritás-
ról a tanácskozás külön határozatot, amely szerint - egyebek között -
támogatják a világkonferencia összehívását.

a kereskedelmi szakszervezeti szakmai konferencia a szocialista,
a kapitalista és a fejlődő országok különböző hovatartozású szak-
szervezetei képviselőinek véleménye, javaslatai, ajánlásai alapján
széleskörű programot fogadott el, amelyben megfogalmazta a szak-
szervezetek és a nemzetközi szövetség tennivalóit. meghatározták a
következő négy esztendőre a nemzetközi szövetség programját is.
/mti/

-. -

bb 32. kiosztották „a mtesz az energiatakarékosságért”,
pályázat első fordulójának díjait - hasznosítják az
ötleteket

t mg/z um pp

1980. július 10.

csütörtökön a mtesz székházában ünnepélyes keretek között
átadták „a mtesz az energiatakarékosságért”, című pályá-
zat első fordulójának díjait. a műszaki és természettudo-
mányi egyesületek szövetségének év elején meghirdetett orszá-
gos körű pályázatára 176 mű érkezett be a műszaki értelmisé-
giektől. a javaslatok, ötletek magas színvonalát bizonyítja
- amint azt tóth jános, a mtesz főtitkára hangsúlyozta beveze-
tőjében - hogy a bíráló bizottság kétszer akkora összegű di-
jat, jutalmat adott ki, mint amennyi az eredeti kiírásban
szerepelt. az energiagazdálkodásnak szinte nem volt olyan
területe, amellyel ne foglalkoztak volna a pályázók. külö-
nösen a központi hőellátással, technológiai megoldásokkal, a
karbantartással és az üzemszervezéssel kapcsolatos témák-
ban érkezett sok hasznos és a gyakorlatban is megvalósítható
javaslat. a szakmai zsűri végül is hét alkotást pályadíjban
további 11-et pedig pénzjutalomban részesített, melyeket
fock jenő a mtesz elnöke adott át a szerzőknek.

/folyt.köv./
14.45/um

- 25 -

15 55
✱

bb 32. /kiosztották ... folyt./um

a magas színvonal ellenére sem adta ki a bizottság az első díjat, mert úgy vélte, hogy ezt csak a kiírásnak mindenben megfelelő, jól kidolgozott, és megvalósítható javaslat érdemelte volna meg. igaz, hogy ettől a második díjas pályázat alig maradt el, a bíráló bizottság azonban nem akart engedményeket tenni. a második díjat és az azzal járó 30 ezer forintot uhri lászló, a fővárosi távfűtő művek dolgozója vehette át, aki a lakossági, közületi és ipari épületek fűtésére dolgozott ki az eddigieknél energiatakarékosabb eljárást.

a díjak átadásával még nem zárultak le a pályázat aktái. a mtesz ugyanis szervezeten keresi a pályaművekben megfogalmazott javaslatok megvalósításának lehetőségét. szakmai bizottságokat alakítanak, amelyek tanácsokat nyújtanak majd egy-egy ötlet bevezetéséhez, s eljuttatják azokat az érintett üzemekhez. adott esetben azt is megvizsgálják, hogy egy-egy hasznosítható javaslat bevezetésétől miért zárkoznak el az üzemek. természetesen nem minden pályázat alkalmazható a gyakorlatban. ám ezek is tartalmaznak értékes gondolatokat, szakmai megoldásokat. a mtesz föl vállalta, hogy ezeket a részleteket is terjesztik, esetleg összekapcsolják más ötletekkel. arról van szó tehát, hogy a több mint 170 szakdolgozatnak egyetlen gondolata sem veszhet el. mindennek előbb-utóbb az ipari üzemek energiagazdálkodásában is meglesz az eredménye, hiszen a melegvízfelhasználástól kezdve a folyékony öntöttvas előállításán át a füstgázok hasznosításáig az egész ország energiagazdálkodását átölelik a témák.

de a pályázat formálisan sem ért véget. a mtesz ésszerű energiagazdálkodásra szólító felhívása változatlanul érvényben van. továbbra is várják azokat a javaslatokat, amelyek növelik az energiafelhasználás határfokát, s hozzájárulnak a népgazdasági energiámérleg javításához. a második fordulóra benyújtandó pályázatok beküldési határideje: október 15.
/mti/

--

- 26 -

bb.36. kevesebb az ujitás - minisztertanácsi állásfoglalás az ujitási érdekeltség vizsgálatára

i/mg/z/pp/zsu e

1980. július 10.

évekig tartó lendületes fejlődés után kisebb-nagyobb megzörpanás jellemzi az ujitó mozgalmat - állapították meg a minisztertanács csütörtöki ülésén. igaz ugyan, hogy ma már kétszáz ezres az ujitók tábora - a hetvenes évek elején még száz ezren sem voltak - ám az utóbbi két évben megcsappant az ujitó kedv. 1977-ben még 132 ezer javaslat érkezett az ujitási irodákba, tavaly viszont már ötezerrel kevesebb; s a hasznosított ujitások száma is kétezerrel csökkent. különösen az ipari ágazatokban szembeszökő a visszaesés. akad olyan gépipari nagyvállalat, ahol egyetlen év alatt harminc százalékkal csökkent a benyújtott javaslatok száma.

az átmeneti visszaesés a vállalati érdekeltség és az ujitómozgalom ellentmondásos kapcsolatából fakad. a vállalatok ugyan hosszú távon érdekeltek az ujitások hasznosításában, ám rövid távon legalább ennyire nem érdekeltek azok anyagi elismerésében. az ujitási díjak kifizetése ugyanis a bér-, illetve részesedési alaptól történik. a hasznos ötletek, javaslatok pénzbeni elismerése gyakorlatilag a vállalati kollektíva bér- és jövedelemforrásait szűkíti. anyagi elismerés híján viszont - érthetően - lanyhul az ujitási kedv is. pedig a vállalatok tisztában vannak azzal, hogy fejlődésük egyik lényeges belső tartaléka éppen az ujitómozgalom. ezt bizonyítja egyébként a tavalyi - nem túl erős év - statisztikája is: 1979-ben hetven ezer ujitást vezettek be a gyakorlatba, s ezek csaknem négy milliárd forinttal gyarapították a vállalatokat. az ellentmondás persze elsősorban azoknál a vállalatoknál látszik igazán, amelyek gazdasági nehézségekkel küzdenek, s a kis nyereségük okán kicsi a bérfejlesztési- illetve részesedési alapjuk.

az erőforrások szűkös voltának tulajdonítható az is, hogy a vállalatoknál számos esetben indokolatlanul mellőzik az ujitások bevezetésével kapcsolatos gazdasági számításokat. terjed az a gyakorlat, hogy inkább eszmei díjjal jutalmazzák az ujitókat. a gazdasági számítások nélkül díjazott javaslatok arányára jellemző, hogy tavaly száz ujitás közül már hetvenhétnek az aktájára írták, hogy „eszmeileg díjazott”. ezzel voltaképpen kényelmességre, az ujitásokkal kapcsolatos felelősség elhárítására, és persze pénzbeni megtakarításra törekednek a vállalatok, ám ha a díjazás nem áll arányban az ujitás tényleges hasznával, az ujitómunka értéke, tekintélye is csökken.

/folyt.köv./

15.45/zsu

-27-

16⁰⁰

bb.36./kevesebb folyt./zsu

az ujitások hasznosításával összefüggő és ráadásul népgazdasági vetületű gond az ujitások vállalatok közötti áramlása. jóllehet, az utóbbi három év alatt négyszáz ujitás helyett már több mint hétszáz hasznosítható ötletet adtak át a vállalatok más gyáraknak, a megvalósított javaslatoknak még mindig csak egy százaléka került gyárkapun kívülre. ez megintcsak a vállalati érdekeltség hiányára vezethető vissza.

a jelenlegi tapasztalatok azonban még nem elegendőek ahhoz, hogy az ujitómozgalom rendszerét megváltoztassák. most arra van szükség, hogy pontos kép rajzolódjon ki az év elején hatályba lépett új szabályozó rendszer tényleges hatásáról. a nagy kérdés nemcsak az, hogy miképpen, de az is, hogy milyen mértékben hatnak az új szabályozók az ujitások iránti vállalati igényre, és a dolgozók ujitó kedvére. ezért a minisztertanács állásfoglalásának értelmében már a közeljövőben sor kerül a szabályozó rendszer tényleges hatásának feltérképezésére. e vizsgálat eredményeinek ismeretében kerülhet majd sor az ujitásokkal kapcsolatos szabályozás korszerűsítésére. az ujitók gondjainak, elképzeléseinek további megismerését szolgálhatja az ujitók és feltalálók v. országos tanácskozása is, amelyet 1981. második felében hívnak össze./mti/

--

bb.39. magyar-jugoszláv kapcsolatok

i/ma/tr/dg/zsu e

1980. július 10.

a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság jószomszédi kapcsolatai évek óta kiegyensúlyozottan, s egyenletesen fejlődnek. a folyamatos politikai kapcsolatok, a két ország vezetőinek rendszeres eszmecseréi ösztönzően hatnak az együttműködés valamennyi területére.

kádár jános és joszip broz tito 1977-es találkozója, a két ország miniszterelnökének 1976-os eszmecseréje, a szövetséges köztársaságok képviselőivel lezajlott kormányzati találkozók meghatározták, gazdagították az együttműködés területét. rendszeresek a pártközi kapcsolatok, s mind szélesebb körű az együttműködés a társadalmi és tömegszervezetek között is.

/folyt.köv./

16.30/zsu

- 28 -

1640

bb.39./magyar-jugoszláv folyt./zsu

minden területen és dinamikusan fejlődnek a két ország gazdasági kapcsolatai. az 1976-80-as évekre szóló árucsererforgalmi egyezmény másfél milliárd dolláros előirányzatát döntően már az elmúlt esztendő végére teljesítették. a szolgáltatásokkal együtt 1980-ra több mint 600 millió dolláros árucsererforgalommal számolnak. nőtt a határmenti forgalom értéke is: tavaly összesen meghaladta már a 24 millió dollárt. az érvényes államközi megállapodásokban biztosított lehetőségek további előrelépést is kínálnak, egyebek között, újabb megállapodások köthetők a termelési együttműködés területén. a magyar-jugoszláv gazdasági együttműködési bizottság idei belgrádban megtartott ülészakán részletesen megvizsgálták a hosszútávú együttműködési megállapodások végrehajtását, és a - kölcsönös érdekeltség alapján - újabb egyezmények kötésének, illetve a meglévők bővítésének lehetőségeit. e körbe tartozik a rába és a dinara vállalat közötti járműkooperáció fejlesztése, a vasúti járműipari együttműködés fellendítése, a zasztava gépjármű-kooperáció megteremtése, a könnyű, és vegyipari kooperáció bővítése.

széles körűek és gazdagok a kulturális kapcsolatok is. a kulturális vegyes bizottság fórumán rendszeresen megvitatják az időszerű kérdéseket. az idén írták alá a három évre szóló új munkatervet, amely lehetőséget biztosít a kulturális együttműködés tartalmas fejlesztésére. élő a kapcsolat a két ország írószövetsége között, s külön munkaterv alapján erősödnek a tudományos akadémiák munkáját összekötő szálak. sokoldalúak az oktatási kapcsolatok, az idén írták alá például az iskolai bizonyítványok egyenértékűségének kölcsönös elismeréséről szóló egyezményt. fejlődik a rádió, a televízió, az újságírószövetség, a hírügynökségek közvetlen együttműködése.

a közelmúltban módosították az 1963-ban megkötött konzuli egyezményt, még teljesebb körű védelmet biztosítva a két ország állampolgárainak./mti/

1645

--

- 29 -

bb.38. fogadás és koszoruzás a mongol nemzeti ünnep alkalmából

t/cs/z/dg/zsu e

1980. július 10.

delgerdalajn zsambazsancan, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, a mongol népi forradalom 59. évfordulója alkalmából csütörtökön fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson részt vett korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese, trautmán rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, keserű jánosné könnyüipari miniszter, trethon ferenc munkaügyi miniszter, váncsa jeno mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszter, házi vencel, külügyminiszterhelyettes, valamint a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok vezető személyisége. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

x x x

delgerdalajn zsambazsancan ideiglenes ügyvivővel az élen a mongol nagykövetség munkatársai az évforduló alkalmából csütörtökön megkoszorúzták a szabadság téri szovjet hősi emlékművet. a koszoruzáson megjelentek a szovjetunió budapesti nagykövetsége, a magyar fegyveres testületek és a külügyminisztérium képviselői./mti/

.-.

bb.46. szovjet testvérmegeyi küldöttség tolnában

blb/st/zsu e

1980. július 10.

szovjet testvérterületi küldöttség érkezett csütörtökön tolnába tambov megyéből. a delegáció vezetője jevgenyij podolszkij, a tambov megyei szovjet végrehajtó bizottságának elnöke. a vendégek öt napot töltenek tolna megyében./mti/

.-.

16.35/zsu

-30 -

16³⁵

bb.40. nemzetközi tanácskozás az idegrendszeri kutatásokról

fehóban/zsu e

1980. július 10.

az idegrendszeri kutatásokról nemzetközi tanácskozás kezdődött csütörtökön veszprémben. a tudományos ülésen kilenc ország - anglia, amerikai egyesült államok, franciaország, japán, lengyelország, magyarország, német szövetségi köztársaság, svájc és szovjetunió képviselői vesznek részt.

a tanácskozás megnyitása alkalmából salánki jános, akadémikus, a tihanyi biológiai kutató intézet igazgatója nyilatkozott az mti munkatársának.

- eszmecseréknek különös jelentőséget ad, hogy a jövő héten magyarországon tartják meg a nemzetközi élettani unió 28. kongresszusát. hagyomány már, hogy ilyen nagyszabású kongresszusokat a szűkebb szakterületek kutatóinak fórumai, szimpozíuma egészítik ki, s ez lehetőséget nyújt a tapasztalatok részletes ismertetésére, összegezésére.

mostani tanácskozásunk a neurobiológia egyik előtérben álló kérdésével, az ugynevezett neurotransmitter anyagoknak az idegrendszerben betöltött szerepével foglalkozunk. azok a kutatók jöttek most el veszprémbe, akik alacsonyabbrendű állatokat - rovarokat, phatestűeket - alkalmaznak modellként kísérleteikben. ezeknek az alacsonyabbrendű állatoknak az idegrendszere ugyanis egyszerű felépítésű, működési elveit tekintve azonban megegyezik a magasabbrendűek - az embert is beleértve - idegrendszerével. a neurotransmitter anyagok az információ továbbításában, a sejtek közötti kapcsolatot biztosítják, áthidalják az elektromos kapcsolat megszűnését és újratermelését az idegrendszerben. a kutatók ezeknek az anyagoknak nagy fontosságot tulajdonítanak a különféle idegrendszeri betegségek kialakulásának vizsgálatában, illetve leküzdésében. a parkinsonizmus például a dopamin nevű neurotransmitter anyagok károsodásával kapcsolatos; ez csak azt követően derült ki, hogy az alacsonyabbrendű állatokban tisztázni lehetett a neurotransmitter anyagcsere útját.

- kutatásaink másik gyakorlati nézőpontja a rovarokon végzett vizsgálat. a ma használt valamennyi növényvédőszer a kolinerg neurotransmitter anyagcserejét károsítja, ugyanakkor más ingerületátvivő rendszerek - amelyek hatásmechanizmusát pontosan még nem ismerjük - számbajöhetnek új típusú növényvédőszer kifejlesztésében./mti/

.-

17.00/zsu

-31-

17⁰⁰

bb.42. megjelent a társadalmi szemle júliusi száma

k/bc/gw e

1980. július 10.

„a párt vezetőszeropének érvényesítésében, politikájának megvalósításában, tömegkapcsolatainak erősítésében meghatározó szerepe van a szocialista építőmunka vezető posztjain dolgozó kádereknek,, - hangsulyozza németh károly abban a fel-szólalásában, amely a szocialista országok testvérpártjai kb-titkárainak berlini értekezletén hangzott el. a párt káder-munkájáról szóló előadást a folyóirat vezető helyen közli. u-gyancsak közzéteszi a lap - némileg rövidítve - havas ferencnek a központi bizottság június 24-i ülésén tartott referátumát az 1980. évi népgazdasági terv végrehajtásának helyzetéről és a további feladatokról.

a xii. pártkongresszus utáni politikai hangulatról, a kongresszusi határozat fogadtatásáról és végrehajtásának kez-deti lépéseiről, a teendőkről érdekes irás olvasható a folyó-iratban: különféle területeken dolgozó pártmunkásokkal érde-szetre beszélgetett ezekről a kérdésekről. a munkapszichológi-ának és a munkaszociológiának a vezetésben betöltött szerepé-ről ir zétényi zoltán, összefoglalva egy tudományos tanácsko-zás felszólalásait.

a több éven át folytatott társadalomtudományi kutatások zárótanulmányainak sorában most a szocialista demokrácia fejlesztésének kérdéseiről szóló összegezést adja közre a folyóirat, ezúttal is kiemelve a zárótanulmány legfontosabb részeit.

a „politika, tudat, magatartás,, rovatban fodor gábor arról ir, hogy a valóság mélyebb megismerését célzó vizsgálódá-sok nem öncélúak, minden feltárás egyedüli értelme, hogy csele-kedetek kövessék. család judit esszéje az egyén és a közösség ellentmondásos viszonyáról, a valódi és az álközösség különbsé-géről fejt ki néhány gondolatot.

kereszty andrás a közel-és középkeleti térséggel kapcsolatoss amerikai doktrinákról és gyakorlatról szól „válság-iv,, és beavatkozási politika című cikkében. /mti/

16.10/gw

- 32-

110

bb. 43. cigánygyerekek olvasótábora nyiradonyban

szü/st/gw e

1980. július 10.

cigánygyerekek olvasótáborát nyitották meg csütörtökön nyiradonyban, a tanyai kollégiumban. hajdu-bihar megye nyolc településéről több mint 50, az általános iskola felső tagozatába járó fiatal vesz részt a tiznapos táborozáson. programjukban irodalmi és nyelvtani foglalkozás, írókkal, költőkkel való találkozás, honismeret és helytörténet, valamint zenetanulás és éneklés szerepel. /mti/

bb. 44. elhunyt hideg józsef

tr/dg/gw e

1980. július 10-

hideg józsef, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa, aki 1927 óta volt a párt tagja, életének 77. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása július 15-én, kedden 14.00 óra-kor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xiii. kerületi bizottsága

/mti/

bb. 45. nszk-beli vendégszereplésre utazott a fejér megyei népi együttes

dáv/ban/gw e

1980. július 10.

nszk-beli vendégszereplésre utazott csütörtökön a fejér megyei népi együttes. a táncosokból, zenészekből, szólistákból álló csoport túbíngenben az egyetemi napokon lép színpadra, s bemutatja a fejér megyei, mezőföldi táj dalait, táncait. az együttes hét napot tölt az nszk-ban. /mti/

bb. 49. elhunyt egri istván kiváló művész

k/tr/bc/gw e

1980. július 10.

mély megrendüléssel tudatjuk, hogy egri istván kiváló művész hosszas betegség után, csütörtökön 75 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek.

művelődési minisztérium
magyar színházművészeti szövetség,
nemzeti színház.

x x x

/folyt. köv./
16.25/gw

-33-

115

bb.33. a rába gyár résztvesz a bábolnai ikr gabonatermelés fejlesztési programjának megvalósításában.

ber/z/st/zsu e

1980. július 10.

a mezőgazdaság és az ipar hazánkban még egyedül-
álló kapcsolata alakul ki a bábolnai iparszerű kukoricaterme-
lő közös vállalat, az ikr és a győri rába magyar vagon és gép-
gyár között: együttműködési szerződést kötöttek az ikr új ga-
bonatermelés fejlesztési programjának megvalósítására. a kö-
zös vállalat igazgatósága csütörtökön győrben megvitatta a rába
vezetőivel a két vállalat közötti szerződés megvalósításával
kapcsolatos teendőket.

az ikr amely ma már 235 nagyüzemben, 450 ezer hektáron in-
tegrálja a kukorica és a társított növények termelését, bioló-
giai és műszaki kísérleteinek tapasztalatait, a hazai és kül-
földi kutatások eredményeit hasznosítva kívánja növelni a ter-
més hozamokat. a program szerint a kukoricánál a rendszer
a tavalyi hat és fél tonnás átlagtermését nyolc tonnára a búzánál
a 4,9 tonnás hozamot hat tonnára akarják növelni. az ország kü-
lönböző tájain, eltérő ökológiai viszonyok között dolgozó
taggazdaságokban egyelőre kísérletképpen 36 ezer hektáron - 24
ezer hektár kukorica és 12 ezer hektár gabonaterületen - veze-
tik be a programot.

a tapasztalatok alapján kívánják azután évről- évre nagyobb
területen, végül az egész rendszerben megvalósítani.

a rendszer már évek óta szorosán együttműködik a győri
nagyvállalattal, amely az ikr kezdeményezésére - licencok és
know how-k vásárlásával valamint kooperációs szerződésekkel -
megindította a közös vállalatnál jól bevált, korábban több
országokból vásárolt géptípusok gyártását. ma már az ikr trak-
torainak 77 százalékát, egész gépparkjának 33 százalékát a rába
nagy teljesítményű gépei adják.

az együttműködési szerződés ezeknek a kapcsolatoknak a
további fejlesztését jelenti. az ikr kipróbálja a rába által fej-
lesztési céllal behozott legkorszerűbb gépeket, és tapasztala-
tai alapján javasolja a legalkalmasabb típusok gyártását. az új
rába gépekkel szerzett tapasztalatokról rendszeresen tájé-
koztatja a győrieket, akik ennek figyelembevételével állandóan
korszerűsítik termékeiket és szolgáltatásaikat. a rába ezentúl
közvetlenül, a kereskedelmi vállalatok kikapcsolásával adja el
termékeit a közös vállalatnak, rendszeresítik a tapasztalatcse-
rét, s arra számítanak, hogy ez előmozdítja a gépek minő-
ségének folyamatos javulását és jobb alkatrészellátást./mti/

-. -

-34-

17.20/zsu

1480

bb.34. nemzetiségi filmapok nógrádban

csiz/st/zsu e

1980. július 10.

nemzetiségi filmapok kezdődtek csütörtökön a nógrád
megyei nemzetiségi hetek keretében tizenhat szlovák lakosságú
községben augusztus 3-ig összesen tizenhat cseh és szlovák
filmet játszanak. megrendezik a nemzetiségi filmapokat nóg-
rád két német lakta településén, berkenyén és szendehelyen is.
a nemzetiségi településeken a filmeket eredeti nyelven mutat-
ják be./mti/

-. -

bb.41. újabb eredményhirdetés a bartók kórusversenyen

szü/st/zsu e

1980. július 10.

a debreceni bartók béla ix. nemzetközi kórusversenyen
újabb két kategóriában hirdettek eredményt. a női karok ver-
senyébe benevezett tizenegy kórus közül a plovdivi zeneművé-
szeti iskola női kara végzett az első helyen. második a buda-
foki női kórus, harmadik a liszt ferenc zeneművészeti főis-
kola debreceni tagozatának leánykara. a kamarakórusok verse-
nyében részt vett öt énekkar közül a tallini ellerhein
együttes szerezte meg az első helyet. második az okisz budapesti
monteverdi kamarakórusa, harmadik a veszprémi szmt liszt ferenc
kórusa.

innen felhasználható 20 órától!

a debreceni városi tanács felkérésére készült új kórus-
műveket mutattak be csütörtökön este a városi bartók-teremben
megrendezett hangversenyen. balázs árpád, lendvay kamilló, vajda
jános, szokolay sándor műveit énekelték a versenyen részt-
vevő magyar kórusok, balkányban, kabán és deracsken népek
barátsága hangversenyt tartottak./mti/

-. -

bb.50. erdős pált

k/tr/bc/zsu e

1980. július 10.

a magyar tudományos akadémia rendes tagját tudományos munkássá-
gáért az amerikai egyesült államok nemzeti tudományos akadémiaja
kültaggá választotta./mti/

-. -

-35-

17.30/zsu

1440

bb.47. honismereti tábor mórton

dáv/st/zsu e

1980. július 10.

a móri népszokásokkal, a szőlőműveléssel kapcsolatos hagyományokkal, mór ipartörténetével és mezőgazdaságával, a tanácsköztársaság és az 1848-as szabadságharc e tájhoz kapcsolódó eseményeivel ismerkednek meg, s gyűjtőmunkát végeznek a csütörtökön mórton-megnyitott fejér megyei honismereti tábor lakói. a székesfehérvári istván király múzeum által az idén ötödik alkalommal szervezett táborban több mint ötven fiatal tiznapig bővítik ismereteit. a tábor lakói megismerkednek a környéken végzett régészeti kutatások eredményeivel, kirándulásokon vesznek részt, s tanulmányozzák a környék népdalait, népmeséit is./mti/

-. -

bb.48. utlezárás

k/tr/bc/zsu e

1980. július 10.

a brfk és a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága közli, hogy az m 3-as autópálya fővárosi bevezető szakaszának építési munkái miatt a xv. kerületi tóth istván utca, rákos ut-rigmus utca közötti szakaszt a forgalom elől július 11-én 13 órától július 13-án 16 óráig lezárják. a gépjárművezetők a rákos ut, rekettye- kolozsvár-tóth istván utca-körvasutson felüljáró útvonalon közlekedhetnek mindkét irányban./mti/

-. -

bb.29. a szovjet kultura napjai 1. folyt.

t/me/mm/bc/zsu e

1980. július 10.

jurij barabas elutazása előtt az mti munkatársának elmondta:

a szovjet kulturális szervek és intézmények már készülnek a szovjet kultura magyarországi napjaira, amelyet ez év október 30. és november 8-a között rendeznek meg. szeretnénk színvonalas előadásokon tolmácsolni a szovjet kultura értékeit, s méltóan viszonzni a magyar kultura képviselőinek szovjetunióbeli szereplését ez év tavaszán a magyar kultura napjain. ez a rendezvénysorozat az mszmp xii. kongresszusa határozatának megvalósítása, és az szkp xxvi. kongresszusa előkészítésének időszakában zajlik majd, a két ország népeinek kulturális együttműködését, barátságát szolgálva.

/folyt.köv./

17.40/zsu

1745
0

-36-

bb.29./a szovjet 2. folyt./zsu

a szovjet kultura napjainak programjában a magyarországi rendezvénysorozaton a legkiválóbb szovjet együttesek és szólisták lépnek majd fel. az állami hangversenyzenekar, az ukrán táncegyüttes, a tovsztonogov vezette leningrádi gorkij drámai színház, mellett bemutatkoznak a magyar színpadokon a leningrádi miniatűr színház tagjai, neves balett-táncosok, szólisták, az operaelőadásokon, hangversenyeken és más zenei rendezvényeken szereplő szólisták sorában többek között fellép a magyarországon is jól ismert jelena obrazcova, jevgenyij nyeszterenko, irina arhipova.

a szovjet kultura napjain kiállításokon mutatjuk be a szovjet festő- és iparművészek alkotásait, valamint a régi orosz ikonfestészet remekeit, amelyeket az angraj rubljov muzeumból válogaunk a vendégtárlatra. alkotó értelmiségünk művészeti szövetségeink képviselői részt vesznek azokon a konferenciákon, találkozókön, amelyeket a szovjetunióbeli tapasztalatcserek folytatásaként ebben az időszakban tartanak. örömmel készülünk ezekre a rendezvényekre. arra törekszünk, hogy előadásaink, szakmai és baráti beszélgetéseink éppen olyan emlékeztetéseket, gyümölcsözők legyenek mindannyiunk számára, mint a szovjetunióbeliek - mondotta befejezésül jurij barabas./mti/

-. -

bb.37. tanyaszínház csongrádban

dén/st/zsu e

1980. július 10.

csütörtökön utnak indult a csongrád megyei tanyaszínház. a tavalyi évhez hasonlóan az idei nyáron is a szegedi bartók béla művelődési központ kisopera együttese vállalkozott arra, hogy a városoktól távoli községekben, tanyaközpontokban új híveket toborozzon az operának. a szegedi tanárképző főiskola utolsó éves illetve végzett hallgatóiból álló együttes elsőnek ástothalmon mutatta be gluck: a jó utra tért részeges, avagy az ördögi házasság című egyfelvonásos vigoperáját. a művet kovács andrás, a színművészeti főiskola rendező szakos hallgatója állította színpadra. az előadást a jövő hét végéig további 10 csongrád megyei községben is megismétlik. /- mti/

-. -

17.50/zsu

-37-

1800

embargó 19 óráig:

bb.51. havasi ferenc hazaérkezett prágából

k/pá/bc/zsu e

1980. július 10.

csütörtökön hazaérkezett prágából havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb-titkára, aki csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának meghívására július 8-10 között látogatást tett a csehszlovák fővárosban.

gustav husák, a cskp központi bizottságának főtítkára fogadta havasi ferencet.

havasi ferenc megbeszéléseket folytatott josef kempny-vel a cskp kb elnökségének tagjával, a kb titkárával.

a látogatás során vélemény- és tapasztalatcserét folytattak a népgazdasági tervezés és irányítás időszerű kérdéseiről, a szocialista építőmunka feladatairól, különös tekintettel az mszmp xii. kongresszusa és a cskp xv. kongresszusa határozatainak végrehajtására. áttekintették a két testvérpárt és ország kapcsolatait, s kifejezték készségüket a barátság és a sokoldalú együttműködés továbbfejlesztésére.

havasi ferenc megtekintette a tos hostivar szerszámgépipari üzemet, ahol a helyi párt- és gazdasági vezetőkkel találkozott.

a megbeszéléseken részt vett kovács béla, hazánk prágai nagykövete./mti/

-. -

felhasználható 20 órától!

bb.52. ária- és dalest győrtt

mzs/st/zsu e

1980. július 10.

ária- és dalestet tartottak a győri zenei nyár keretében csütörtökön a városi tanács dísztermében. zempléni mária és gregor józsef énekművészek schubert, schumann, brahms és muszorgszkij dalait, továbbá verdi, puccini, donizetti és mozart operák népszerű áriáit és kettőseit szólaltatták meg pártás zongoraművész kíséretével./mti/

-. -

18.00/zsu

-38-

1815

bb.53. megnyílt az országos vasutasképzőművészeti kiállítás

t/kf/z/pp/zsu e

1980. július 10.

a vasutasélet hétköznapijai, szépségei, eredményei a fővárosban annak a kiállításnak, amelyet a vasutas szakszervezet pályázatára beküldött 455 alkotásból válogatva állítottak össze. a vasutasnap rendezvénysorozat első hivatalos eseményeként csütörtökön bereczki lóránt művészettörténész nyitotta meg a xxx. országos vasutas amatőrképzőművészeti kiállítást.

a közönség 81 amatőr festő, grafikus és szobrász 169 művét láthatja a kiállításon, amely egyben képet ad a vasutas képzőművészeti mozgalom három évtizedes fejlődéséről is. a hivatalos művészekből álló zsűri is nagyra értékelte a kiállítóik többségében pályamunkások, mozdonyvezetők, lakatosok, kocsirendezők, forgalmisták - munkáját a beküldött alkotások magas színvonalát, amelynek alapján díjmegosztást is javasolt: a festőknek kiírt három helyett hat, a szobrászoknak három helyett négy díjat ítéltek oda. a pályadíjakat és a szakszervezet elnökségének három különdíját koszorus ferenc, a vasutasok szakszervezetének főtítkára adta át a legsikeresebbnek ítélt művek alkotóinak.

a kiállítás július 27-ig naponta 10-20 óra között tekinthető meg a szakszervezet központi képzőművészeti körének népszínház utca 29 szám alatti termeiben./mti/

-. -

bb.54. fejlesztik kiegészítő tevékenységüket a vasi tsz-ek

tér/ban/zsu e

1980. július 10.

vas megye termelőszövetkezeteinek múlt évi árbevételében mindössze 26 százalék származott a kiegészítő tevékenységből. ez az arány indokolatlanul alacsony és fékezőleg hat a mezőgazdasági termelés fejlesztésére is, állapították meg többek között a vas megyei tanács tervgazdasági bizottságának csütörtökön, szombathelyen megtartott ülésén, melyen az ipari melléküzemágak létesítésének lehetőségeiről, feltételeiről tárgyaltak. mint mondták: vannak olyan tsz-ek is, amelyek élnek a lehetőségekkel. a hosszuperesztegi közös gazdaság például a sabaria cipőgyárral kötött megállapodást, s üzemében, ahol jelenleg nyolcvan ember dolgozik, az idén 5,2 millió forint értékű cipő felsőrészt készítenek.

/folyt. köv./
18.30/zsu

-39-

1810



bb.54./fejlesztik folyt./zsu

a kemenesmagasi tsz az orion gyárral szerződött televízió alkatrészek gyártására, répcelakon, kemenesszentmártonban az árbevétel ötven százalékát a kiegészítő tevékenység adja.

a kiegészítő tevékenységet elemző felmérés során a szakemberek megállapították, hogy a következő években a tsz-ek elsődlegesen a vas- fémipari, könnyűipari és faipari tevékenységek fejlesztését tervezik. ebben az évben tizenegy tsz kezd új kiegészítő tevékenységet, illetve bővíti a meglévőt. a tervgazdasági bizottság véleménye szerint a fejlesztéshez szükséges anyagi-műszaki és munkaerő feltételek rendelkezésre állnak. fontosságát, anyagi előnyeit a tsz-ek vezetői megértették, s az előbbre lépéshez megfelelő segítséget kapnak a tanácsoktól, a tsz-ek megyei szövetségétől, s az ipari üzemektől is./mti/

.-.

bb.55. nemzetközi együttműködés a transznacionális vállalatok térhódítása ellen - kozma ferenc nyilatkozata a genfi konferenciáról

t/azópá/bc/zsu e

1980. július 10.

az ensz harmadik fejlesztési évtizedének előkészítése jegyében rendezték meg a héten azt a nemzetközi konferenciát genfben, amelyen számos nemzetközi szervezet, egyebek között a béke-világtanácson kívül a világszervezet különböző bizottságai, intézményei is képviseltették magukat. a tanácskozáson az országos béketanács küldöttként kozma ferenc egyetemi tanár vett részt, aki visszaérkezésekor, csütörtökön tájékoztatta az mti munkatársát e nemzetközi fórum eseményeiről, tapasztalatairól.

- a kétnapos eszmecsere során felmértük, hogy az egész földkerekséget behálózó ugynevezett transznacionális vállalatok tevékenysége hogyan hat ki a politikai, a gazdasági, a társadalmi helyzet alakulására a világ különböző térségeiben, főként a fejlődő országokban. a résztvevők egyöntetűen megállapították, hogy ezek a vállalatok az imperializmus legagresszívabb köreiből törekvéseihez teremtenek hátteret, profithajzásuk veszélyezteti a nemzetközi légkör enyhülését, hiszen érdekeiket a feszültség fokozódása, a fegyverkezési verseny erősödése szolgálja.

/folyt.köv./

18.40/zsu

-40-

bb.55./nemzetközi folyt./zsu

- a konferencia nyilatkozatot fogadott el, s azt az ensz közgyűlése elé terjesztik. a dokumentum összegzi azokat az intézkedési javaslatokat, amelyek e vállalatok nemzetközi és nemzeti ellenőrzésére irányulnak. fontos ez a fejlődő országok önálló nemzeti gazdaságának megteremtéséhez éppúgy, mint a fejlett ipari országok munkásosztályának érdekeit tekintve, hiszen az infláció, a munkanélküliség ezeknek az államoknak a polgárait is sújtja, s a kedvezőtlen helyzet nem kis részben e vállalatok üzleti manővereinek is következménye.

- a tanácskozás résztvevői sürgették a nemzetközi összefogást a fejlődő országok támogatásában, hogy azok képesek legyenek megoldani a lakosság egészségügyi ellátását, élelmezését, megteremthessék a korszerű ipart, mezőgazdaságot. ebben hazánknek, magyarországnak is fontos szerep jut: a kölcsönösen előnyös gazdasági kapcsolataink szorosabbra fűzésével - például az egészségügy, az élelmezés és az energetika területén - a határokon, a kontinenseken átnyúló mammutvállalatok térnyerésének visszaszorításához is hozzájárulunk - mondotta befejezésül kozma ferenc./mti/

.-.

bb.56. időjárásjelentés

z/zsu e

1980. július 10.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

márszékelten meleg idő

a várható időjárás az ország területére péntek estig:

a felhőzet csak kissé növekszik meg, legfeljebb egy-két helyen lehet futó zápor, esetleg zivatar. a nyugati szél napközben megélénkül. a hőmérséklet holnap kora délután 25 fok körül lesz./mti/

110
-.-

- 41 -

bb. 49. elhunyt egri istván kiváló művész..... 1.folyt/gw

i/ár/z/bc/gw e

1980. július 10.

színházművészetünk egyik legsokoldalubb személyiségét veszítette el egri istván halálával. sok évtizedes pályája során színészként, színházigazgatóként, rendezőként s tanárként egyaránt a magyar kultúra ügyének szentelte tehetségét, energiáját.

a színművészeti akadémia elvégzése után, 1930-ban alakította első szerepeit a fővárosban, s a belvárosi színház, a kamaraszínház, majd a vigszínház tagjaként ismerte és szerette meg a közönség. a felszabadulás után aktívan részt vállalt művészeti életünk újjászervezésében. 1948-tól két éven át a pesti színház esztendőkkel később pedig a petőfi színház igazgatója volt, s közben szerepek hosszú sorát személyesítette meg a budapesti színpadokon. egyszerűen, kevés eszközzel, s mégis hitelesen megformált karakterfigurái máig is élnek a színházlátogatók emlékezetében. gyakran és szívesen állt a filmkamerák elé; többek között a „talpalatnyi föld”, az „állami árulók”, a „rákóczi hadnagy”, a „rökonok”, vagy a „tá-
úr ur kérem!”, című alkotásokban tűnt fel alakja. kedvelt műfaja volt a televízió: először 1962-ben szerepelt tévéfilmen, s később is szakított időt a stúdiómunkára, hiszen az utóbbi években - amikor színpadon már kevesebbet játszott - a képernyőn továbbra is láthattuk. néhányperces szerepeket, s kulcsfigurákat egyazon gonddal, alapossggal formált meg.

egri istván munkásságában elválaszthatatlan volt színészet és rendezés, a művészi ujrateremtés két formája. először 1938-ban rendezett színműveket; tamási áron énekes madár című darabját vitte színre, amelynek korábban szereplője is volt. egyik legsikeresebb munkája dosztojevszkij bűn és bűnhődésének rendezése volt; a darabban maga is szerepelt: a vizsgálóbíró alakította. győri racine két darabjának színpadra állításában victor vasarelyvel dolgozott együtt. számtalan feladata mellett a fiatal művésznemzedéket is oktatta a színészmesterség titka-ira.

egri istván eredményes munkásságának elismerését több kitüntetés jelzi: legutóbb az idén a szocialista magyarországiért érdemrendet vehette át./mti/

19.30/gw

- 42 -

1950

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

mti hivatalos közlemények

bb.35. ülést tartott a minisztertanács

zsue

1980. július 10.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese beszámolt a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság xxv. üléséről. a kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette és meghatározta az ülésen született megállapodásokból adódó feladatokat.

a minisztertanács az állami tervbizottság feladatkörét és hatáskörét érintetlenül hagyva a népgazdasági tervek végrehajtásával összefüggő kormányzati feladatok koordinálása, valamint a nemzetközi gazdasági kapcsolatok irányítása céljából gazdasági bizottságot hozott létre, ezzel egyidejűleg a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságát, valamint a tárcaközi ár-és termékforgalmazási bizottságot megszüntette.

/folyt.köv./

15.20/zsu

-1-

16.05
L

bb.35./ülést folyt./zsu

a kormány határozott a művelődési miniszter feladatköréről. Eszerint a művelődési miniszter feladata az óvodák, a közoktatás, a szakmunkásképzés, a felsőoktatás, az iskolarendszerű felnőttoktatás, a szakmai továbbképzés, a vezetőképzés, a közművelődés, s a művészetek fejlesztésével összefüggő állami feladatok; a kulturális és az oktatási intézményekben folyó, illetőleg a kulturális és az oktatási tevékenységre vonatkozó tudományos kutatás irányítása, valamint részvétel a nemzetközi kulturális és oktatási kapcsolatok irányításában.

a kormány jóváhagyta a fővárosi és a megyei tanácselnökök és tanácselnökhelyettesek megválasztását.

a kormány - az országos találmányi hivatal elnökének jelentése alapján - áttekintette az ujitómozgalom helyzetét. megállapította, hogy az ujitómozgalom állami irányításának fejlesztésében az elmúlt időszakban számos területen történt előrelépés. az irányítás színvonalának javításával egyidejűleg szükségesnek tartja a dolgozók ujitó aktivitásának fokozott erkölcsi és anyagi ösztönzését. kötelezte az illetékeseket, hogy gondoskodjanak az eredményes ujitások hasznosításának és elterjesztésének meggyorsításáról.

a minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a saját, 1980. ii. félévre szóló munkatervét, s jóváhagyta a kormánybizottságok, valamint a központi népi ellenőrzési bizottság munkatervét. /mti/

..

15.25/zsu

-2-

16¹⁰
✱

bb. 57. fogadás egyiptom nemzeti ünnepe alkalmából

t/jok/gw e

1980. július 10.

salah bassiouny, az egyiptomi arab köztársaság rendkívüli és meghatalmazott budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából csütörtökön fogadást adott a rezidenciáján. a fogadáson megjelent vas-jános külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint politikai, társadalmi és gazdasági életünk számos képviselője. ott volt a budapesti diplomáciai képviseletek sok vezetője és tagja. /mti/

..

bb.58. ma belső fűszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

zsu e

1980. július 10.

28. művelődési minisztérium céljáról
29. szovjet kultúra napjai
30. plakátkiállítás
31. kereskedelmi szakmai konferencia
32. mtesz pályázat
33. rába
34. nemzetiségi filmnapok
35. minisztertanács ülése
36. ujitási érdekeltség
37. tanyaszínház
38. mongol fogadás
39. magyar-jugoszláv kapcsolatok
40. nemzetközi tanácskozás
41. bartók kórusverseny
42. társadalmi szemle
43. cigánygyerekek
44. elhunyt hideg józsef
45. népi együttes
46. szovjet testvérmegye
47. honismereti tábor
48. utlezárás
49. elhunyt egri istván
50. erdős pált

/folyt. köv./

20.55/zsu

-43-

21^o

bb.58. /a belföldi folyt./zsu

- 51. havasi ferenc hazaérkezett
 - 52. baleset győzött
 - 53. képzőművészeti kiállítás
 - 54. vasi tsz
 - 55. kozma ferenc nyilatkozata
 - 56. időjárás
 - 57. egyiptomi fogadás
 - 58. hírjegyzék
- /mti/

-.-

- v é g e -

-44-

21.00/zsu

21 20

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő : pásztor jános

szerkesztették: izsák erika
halasi györgy
henczi erzsébet

-.-



MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

1980. július 11. p é n t e k

bb.1. élettani világtkongresszus budapesten

1/ár/z/bc/zsu e

1980. július 11.

...vasárnap kezdődik budapesten a kőbányai vásárközpontban az élettani világtkongresszus. az egy hétig tartó tanácskozáson ötvannégy országból 6900 kutató vesz részt, köztük 600 tudós képviseli a magyar biológiát, illetve gyógyászatot.

a vásárvárosban a kibővített, korszerűsített épületek új előadótermeket kaptak, így a négyezer személyes nagyteremmel együtt egyszerre 26 helyszínen pereghetnek a programok. a múlt héten adták át az új, ezer adagos konyhával felszerelt - külön-termet és önkiszolgáló részleget is magában foglaló éttermet.

/folyt.köv./

-1-